



Mandava Jazz Mandau Jazz

No 22



www.mandaujazz.de
www.mandavajazz.cz

29. 09. – 14. 10.

	Editorial	3
	Übersichtsplan / Rozpis konc. míst	4
29. 09.	Evelyn Kryger	5
	Krüger & Pfeifer	6
30. 09.	Iva Bittová & Čikori	7
01. 10.	Natalia Mateo Trio	8
	Mandau Quartett	9
02. 10.	Moussa Cissokho	
	Jan Galega Brönnimann	
	Omri Hason African Project	10
	Akoma	11
	Film: Born To Be Blue	12
03. 10.	The Dixie Hot Licks	13
04. 10.	Robert Balzar Trio	14
05. 10.	Ploy	15
06. 10.	Werner Küspert	16
07. 10.	Thomas Stelzer and Friends	17
	Vorverkaufsstellen / Nákupní místa	18
12. 10.	Laco Deczi & Celula New York	19
13. 10.	Aga Derlak Trio	20
14. 10.	Original Vintage Orchestra	21

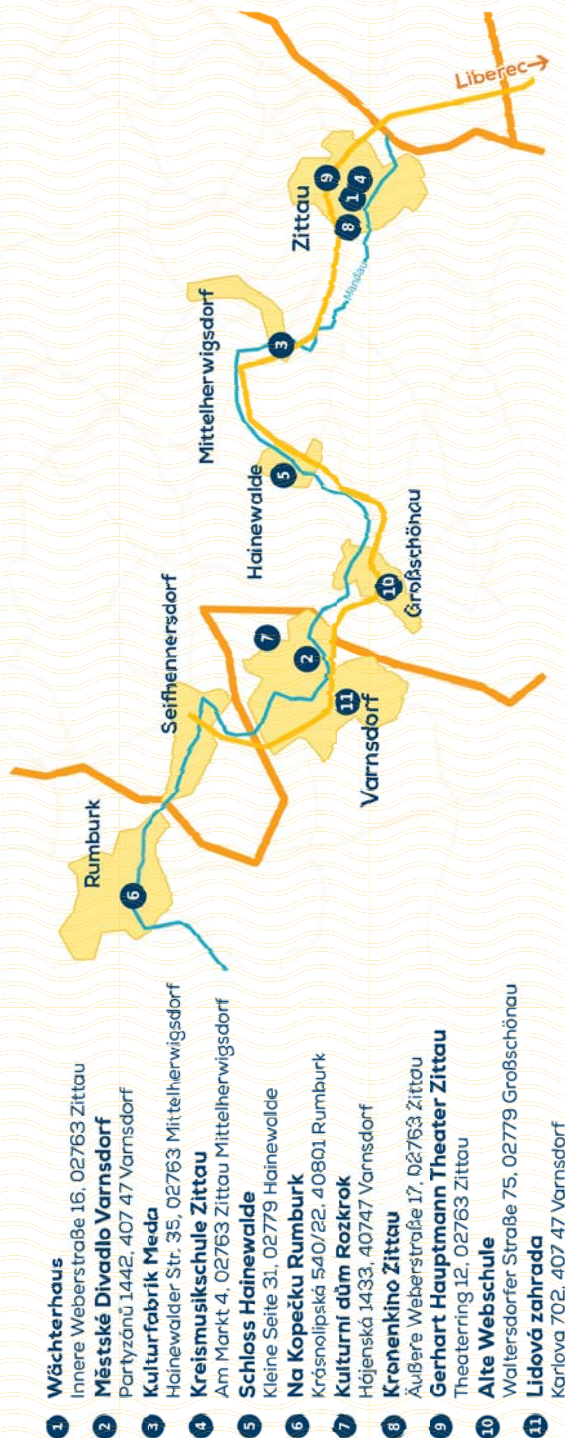


Liebe Freunde des Jazz,
ein ohrenbetäubender Klang swingt über die Mandau, zieht von einem musikalischen Ufer zum anderen und reitet auf den Wellen des Jazz zu Resonanz-Brücken, wo sich Nachbarn mit einem beseelten Hallo und Ahoj begegnen. Das ist das Mandau Jazz Festival! Ein Festival, wo die Herzen im gemeinsamen Takt höher schlagen: Hier trifft guter alter Jazz auf den Welten-Klang der Moderne, versunkene Orte verwandeln sich in Jazzbühnen der Extraklasse und renommierte Musikstars treffen auf Lokalmatadore und echte Geheimtipps am jungen Jazz-Firmament. Erleben Sie Jazz in seiner schönsten Art zum 22. Mandaujazzfestival vom 29. September bis 14. Oktober im Dreiländereck entlang der Mandau. It's Jazz

Steffen Tempel & Martin Musilek

Milí přátelé jazzu,
jasný zvuk si radostně swinguje nad Mandavou, míří od jednoho hudebního břehu k druhému a pluje na vlnách jazzu až k rezonančním mostům, u kterých se s pozdravy Hallo a Ahoj potkávají sousedé. Takový je festival Mandava Jazz! Je to festival, během kterého společně bijí naše srdce ve vyšším taktu. Starý dobrý jazz se tu totiž utká s novým současným soundem, zapadlá místa se promění v mistrovská jazzová pódia a renomované hudební hvězdy se tu budou střetávat s místními hudebními matadory nebo s ještě neobjevenými nováčky jazzového nebe. Prožijte jazz v jeho nejkrásnější podobě během 22. ročníku festivalu Mandava Jazz, který se koná od 29. září do 14. října v celém Pomandaví. It's Jazz

Martin Musilek & Steffen Tempel



29.

SEPTEMBER
ZART

Evelyn Kryger

(D) | (HipHop, Balkan, Jazz, Electro)

Wächterhaus | 20:00

Innere Weberstraße 16, 02763 Zittau



Evelyn Kryger machen, was sie wollen: HipHop Grooves und Balkaneskes sitzt an einem Tisch mit Jazz und Techno, wo schwelgerisch Ohrwürmer über komplexe Rhythmen ausgebreitet werden. Aus weit geöffneten Stil-Schubladen bedienen sich die fünf Musiker mal frech, meist liebevoll und des öfteren unerwartet. Musik für Herz und Kopf, Tanzbein und Tränendrüse, die Sehnsüchte weckt und glücklich macht.

Evelyn Kryger si s hudbou dělají, co se jim zamane. Promíchají hip-hopové rytmy s jazzem, balkánskou hudbou nebo technem a z této směsi se na vás valí divoké rytmy, které vás dostanou do kolen. Pětice hudebníků si někdy drže, většinou však mile a neočekávaně, vytahuje z otevřených přihrádek různých stylů materiál k vytvoření hudby pro srdce i mysl, pro tanec i slzy, hudby, která budí touhy a působí radost.



Abendkasse/ Vstupné: 10 € / Ermäßigt/ snížené 7 €
kein Kartenvorverkauf/ bez předprodeje
info: <http://evelynkryger.de/>

29.SEPTEMBER
ZÁŘÍ**Krüger & Pfeifer**

(D) | (Kosmosjazz, Experimental, Electro)

Wächterhaus | 20:00

Innere Weberstraße 16, 02763 Zittau



 Krüger & Pfeifer schwingen auf in ein neues Terrain, dem Weltraum. Dort, wo es keine Atmosphäre gibt, keine Luft zum Atmen und kein Medium, das Schall überträgt. Es ist alles nur ausgedacht – Fantasie. Man erinnere sich an die großen Leinwandspektakel, wo Gleiter durch den Raum rasen. Man fragt sich, worauf sie gleiten und warum sie so überzeugend Geräusche hervorbringen?! Alles, nur (kein) Quatsch!

 Krüger & Pfeifer vzlétají k novým prostorům, až do prázdnoty vesmíru. Tam, kde neexistuje žádná atmosféra, žádný vzduch k dýchání a žádné médium přenášející zvuk. Vše je jen pouhou domněnkou, čistým výplodem fantazie. Tento obraz lze přirovnat k velké podívané na plátně, na kterém se řítí prostorem němé kluzáky, a my se ptáme: na čem to vlastně plachtí a jaktože vytvářejí tak přesvědčivé zvuky?! Všechno je jen hříčka!

**30.**SEPTEMBER
ZÁŘÍ**Iva Bittová & Čikori**

(CZ) | (Jazz, Classic, Experimental Music)

Městské divadlo Varnsdorf | 20:00

Partyzánů 1442, 407 47 Varnsdorf



 Iva Bittová – Sängerin, Violinistin und Komponistin – gilt als eine der originellsten und gefragtesten Künstlerinnen der zeitgenössischen Musik. Ihr Stil verbindet uralte Praktiken mit moderner Kunstmusik. „Bis heute habe ich für meinem Musikstil noch keinen treffenden Namen gefunden“, so Bittová. So wandelt sie über die Welten zwischen Oper und Klassik, Jazz und Experimental Rock bis hin zur Avantgarde und den Klängen ihrer Vorfahren, der Roma und Mähren.

 Iva Bittová – zpěvačka, houslistka a skladatelka – je pokládána za jednu z neoriginálnějších a nejžádanějších umělkyní současné hudby, jejíž styl spojuje prastaré praktiky s moderní uměleckou tvorbou. „Doposud jsem pro můj hudební styl nenašla žádný vhodný název“, říká Bittová. A tak se toulá světy mezi operou a klasikou, jazzem a experimentálním rockem až k avantgardě a tónům jejich předků, Romů a Moravanů.



01.OKTOBER
RIJEN

Natalia Mateo Trio

(D/PL) | (American Jazz, Polish Folk, Flamenco)

Kulturfabrik Meda | 19:30Hainewalder Straße 35,
02763 Mittelherwigsdorf

„Diese Stimme hat eine eigene Geschichte zu erzählen“ (Die ZEIT). Natalia Mateo zeigt sich als Wanderin zwischen den Welten. Sie schöpft aus der slawischen Liedtradition, aus modernem Jazz, aus dem Vermächtnis von Freigeistern wie Björk, Joni Mitchell und Maya Angelou. Ob melodisch-leise oder kantig-dynamisch, melancholisch gestimmt oder ungehalten: Natalias Spannweite ist groß und jeder Titel offenbart stärker denn je ihr eigenständiges Profil. „Jazzblüten mit tiefen Wurzeln“, schreibt die FAZ.“

„Tento hlas vypráví svůj vlastní příběh“ (Die ZEIT). Natalia Mateo se prezentuje jako poutnice mezi světy. Inspiraci čerpá ze slovanské písňové tradice, z moderního jazzu a také z odkazu volnomyšlenkářů jako jsou Björk, Joni Mitchell nebo Maya Angelou. Nataliino rozpětí je velmi široké a každou skladbou, ať už melodicky tichou nebo naopak dravě dynamic-kou, dává jasně najevo svou nezávislost. „Jazzové květy s hlubokými kořeny“, napsal FAZ.“



Abendkasse/ Vstupné: 13 €, Ermäßigt/ snížené 7 €
kein Kartenvorverkauf/ bez předprodeje
info: www.natalia-mateo.com

01.OKTOBER
RIJEN

Mandau Quartett

(D) | (Jazz Standards)

Kulturfabrik Meda | 19:30Hainewalder Straße 35,
02763 Mittelherwigsdorf

Ein Beat-Organist (bekannt aus Funk und Fernsehen) am Klavier, ein Kontrabassist, der mit Straßen- und elektronischer Clubmusik aufgewachsen ist und ein junger Emporkömmling an den Drums rumpeln und swingen sich durch Standard-Repertoire und Galgenhumor. Vervollständigt durch wechselnde Solisten macht das Mandau Quartett – nicht nur wegen der Namensvetterschaft – dem Mandau-jazz-Festival alle Ehre.

Parta muzikantů složená z beatového varhaníka hrajícího na klavír (a známého z rozhlasu a televize), z kontrabasisty, který vyrůstal s pouliční a elektronickou klubovou hudbou, a mladého zbohatlíka za bicí soupravou, rachotí a swinguje za tónů klavírního jazzového repertoáru a s notnou dávkou šibeničního humoru. Mandau Quartett vzdává opravdovou poctu festivalu Mandava Jazz, a to nejen díky svému pojmenování, ale především výkony svých sólistů.



Support für / pro: Natalia Mateo Trio

02.OKTOBER
RIJEN

Moussa Cissokho
Jan Galega Brönnimann
Omri Hason African Project
 (SEN/IL/CH) | (World Jazz)

Kreismusikschule Zittau | 20:00
 Am Markt 4, 02763 Zittau



Das Trio erzeugt mit seiner eigenen Kunst des Erzählens eine pure musikalische Spannung, die sich im Zusammenspiel traditioneller und moderner Musik aus Europa, Afrika und dem Orient entlädt. Die perlenden Klänge der Kora, auch „afrikanische Harfe“ genannt, werden begleitet vom warmen Ton der Bassklarinette und orientalischen Percussions, die umspielt sind von weichen und schwankenden Afrosongs.

Mezinárodní trio dokáže originálním způsobem hudebního vyjádření navodit atmosféru plnou jemného napětí. Cestu k tomu hledá skrze spojení tradiční a současné hudby z Evropy, Afriky a dálného Východu. Perlivé zvuky kory (nazývané někdy „afriická harfa“) doprovází hřejivé tóny basklarinetu a rytmy orientálních bicích nástrojů. Posлуhač si tak vychutná líbezná a lehce houpavá písň Afriky.

02.OKTOBER
RIJEN

Akoma

(D) | (African Percussion, Folk)

Kreismusikschule Zittau | 20:00
 Am Markt 4, 02763 Zittau



Akoma ist Herzblut, Lebensenergie und Spielfreude für die afrikanische Musik, die durch das 6-köpfige Ensemble auch in unsere Breitengraden das Publikum zum Pulsieren, Klatschen und Tanzen bringt. So wie sich hier Malinké-Rhythmen aus Westafrika selbstverständlich mit europäischen Einflüssen kreuzen, reicht auch die Besetzung von Djembe, Bass und Kora bis hin zum gefühlvollen Saxophon.

Sextet Akoma charakterizuje plnokrevná a živočišná radost ze hry. Soustředí se na interpretaci africké hudby, skrze kterou dokáže i v našich zeměpisných šířkách přivést publikum k frenetické bujarosti, tleskání a divokému tanci. Stejně jako je jejich hudba směsicí rytmů kmene Malinke ze západní Afriky a evropských hudebních vlivů, tak i nástrojové složení kapely sahá od djembe přes basu, kora až po saxofon.



BORN TO BE BLUE

MUSIC FROM THE MOTION PICTURE

GB/CD/USA 15, R: Robert Budreau, FSK: 12, 97 min.



Kronen kino:

12. 10. 20:00 OmU
(Originalton mit deutschen Untertiteln)

13. 10. 17:30/20:00

18. 10. 20:00

Kulturfabrik Meda:

14. 10. 20:00

03.

OKTOBER
RIJEN

The Dixie Hot Licks

(CZ) | (Dixieland)

Schloss Hainewalde | 16:00

Kleine Seite 31, 02779 Hainewalde



„The Dixie Hot Licks“ haben sich durch und durch dem New Orleans der 1910er bis 30er verschrieben. Mit dem allseits beliebten Schwung des Banjos, der Tuba und des Waschbretts ist gute Stimmung vorprogrammiert. Im Stil der traditionellen Marching-Bands begeistert das 7-köpfige Ensemble mit Promenaden durch das Publikum, das gar nicht anders kann, als im Takt mitzuwippen, zu schunkeln und zu klatschen.

The Dixie Hot Licks se zcela soustředí na hudbu New Orleans desátých až třicátých let 20. století. Kapela hraje s obrovským nasazením na nástroje, jako jsou banjo, tuba nebo valcha, čímž vytváří neopakovatelnou atmosféru každého koncertu. Ve stylu tradičních promenádních orchestrů pochoduje během koncertu i přímo mezi publikem, které pak nemá jinou možnost než se s ní společně pohupovat v rytmu a radostně tleskat.

Abendkasse/ Vstupné: 13 €, Ermäßigt/ snížené 7 €
kein Kartenvorverkauf/ bez předprodeje
info: www.tdhl.cz

04.OKTOBER
RIJEN

Robert Balzar Trio

(CZ) | (Modern Jazz)

Na Kopečku | 20:00

Krásnolipská 540/22, 40801 Rumburk



-  Das Trio wurde 1996 vom brillanten tschechischen Kontrabassisten und Komponisten Robert Balzar gegründet, der im Laufe seiner Karriere mit Musikgrößen, wie John Abercrombie, Craig Handy, Benny Bailey, Wynton Marsalis und Lew Tabackin, zusammengearbeitet hat.
- Das Robert Balzar Trio spielt seine Art von Modern Jazz in Form eigener Kompositionen und modifizierter Jazz-Standards auf den Bühnen der großen weiten Welt.

-  Trio bylo založeno roku 1996 brilantním českým kontrabasistou a skladatelem Robertem Balzarem, který v průběhu své kariéry spolupracoval s hudebními velikány jako je John Abercrombie, Craig Handy, Benny Bailey, Wynton Marsalis a Lew Tabackin. Robert Balzar Trio prezentuje skrze vlastní kompozice a upravené jazzové standardy jedinečnou formu moderního jazzu, která uchvacuje publikum po celém světě.



Abendkasse/ Vstupné: 150 Kč/ 6 €
kein Kartenvorverkauf/ bez předprodeje
info: www.robertbalzar.cz/en

05.OKTOBER
RIJEN

Ploy

(CZ) | (Fusion-Jazz, Alternative Rock)

Kulturní dům Rozkrok | 20:00

Hájenská 1433, Varnsdorf



-  Das Prager Instrumental-Trio PLOY erweitert ständig und auf originelle Art und Weise ihre eigene Auffassung von „fusion music“. Sie nutzen die Wurzeln traditioneller Musikgenres als gute Newtonsche Grundlage für Ausflüge ins Reich der Quanten, Klänge und Geräusche sowie des Wortsalats und Plapperns. Die Liveauftritte des Trios bewegen sich an der Grenze zwischen Virtuosität und schlagfertig verschleierte Fehlerhäufigkeit..

-  Pražské instrumentální trio PLOY neustále rozšiřuje originálním způsobem vlastní pojetí „fusion music“. Kořeny tradičních hudebních žánrů používají jako dobrý newtonovský základ pro výlety do říše kvant, zvuků, hluků, slovního salátu a blábolení. Živá vystoupení tohoto tria se pohybují na hraně virtuozity a pohotově kamuflované chybovosti, takže pouhým pozorováním tváří každého z hráčů si lze generovat dobrodružný (multižánrový) videoklip.



Abendkasse/ Vstupné: 100 Kč/ 4 €
kein Kartenvorverkauf/ bez předprodeje
info: <http://bandzone.cz/ploy>

06.OKTOBER
RIJEN

Küspert und Kollegen

(D) | (Stummfilm Live Jazz, Live-Vertonung)

Kronenkino | 20:00

Äußere Weberstraße 17, 02763 Zittau



 Das Quartett Küspert & Kollegen begleitet Stummfilme mit einer modernen Tonsprache zwischen Jazz und der Klassik des 20. Jahrhunderts. Lassen Sie sich in die Atmosphäre der Schwarz-Weiß-Szenen des Horror-Klassikers „Nosferatu“ versetzen. Mit Witz, großer Sensibilität, aber auch expressiver Wucht malt Küspert atmosphärische Stimmungsbilder und interpretiert alte Filmklassiker hinreißend neu.

 Kvartet Küspert & Kollegen doprovází němé filmy současným hudebním jazykem, jež má své těžiště v jazzu a vážné hudbě 20. století. Nechte se unést atmosférou černobílých scén hororové klasiky „Nosferatu“! Muzikanti dokáží vtipně, citlivě a zároveň s určitou naléhavostí vytvořit tajemnou náladu a originálním způsobem tak obohatit starou filmovou klasiku.



Abendkasse/ Vstupné: 15 €, Ermäßigt/ snížené 10 €
kein Kartenvorverkauf/ bez předprodeje
info: www.wernerkuespert.de

07.OKTOBER
RIJEN

Thomas Stelzer and Friends

(D) | (Jazz, Blues, Boogie)

Gerhart-Hauptmann-Theater | 20:00

Theaterring 12, 02763 Zittau



 Bei Thomas Stelzer & Friends kreuzen sich bekannte Jazzklassiker mit peppigem Boogie, einer rauchigen Bluesröhre und flotten Sprüchen. „Einen Ray Charles nachsingen zu wollen ist das Eine, es dann doch nie wirklich zu packen, ist das Andere, sich von ihm inspirieren zu lassen, das Beste....“, meint Stelzer. Genau so sind die Konzerte, bei denen Zuhörer zum „Mitspieler“ werden: locker, groovy, eigenständig, professionell.

 V koncertním repertoáru Thomase Stelzera & Friends se kříží známé jazzové klasiky s temperamentním boogie, oboje podpořené příjemným bluesovým chraplákem a vtipnými průpovídkami. Sám Stelzer říká: „Jedna věc je chtít napodobit Raye Charlese, druhá pak, že to nikdy nedokážeš. Třetí a nejlepší cesta je, nechat se od něj inspirovat“. Přesně takové jsou koncerty, u kterých se posluchači stanou zároveň i „spoluhráči“: uvolněné, dynamic-ké, nezávislé a profesionální.



Eintrittspreis/ Vstupné: Platzgruppe 1 – 23 € / Platzgruppe 2 – 21 €
Kartenvorverkauf/ Předprodej – Seite/ Strana 18
info: www.thomasstelzer.de

Vorverkaufsstellen / Nákupní místa

Iva Bittová & Čikori / Laco Deczi & Celula New York /
Thomas Stelzer and Friends / Original Vintage Orchestra

Online Verkauf unter / Online prodej na
divadlo.varnsdorf.cz, www.g-h-t.de

TOURISTBÜRO I-VENT GÖRLITZ

Obermarkt 33 | 02826 Görlitz

SZ-TREFFPUNKT GÖRLITZ

City Center Frauentor | 02826 Görlitz

WOCHENKURIER GÖRLITZ

Berliner Str. 28 | 02826 Görlitz

THEATERKASSE ZITTAU

Theaterring 12, 02763 Zittau

TOURIST-INFORMATION ZITTAU

Markt 1 | 02763 Zittau

SZ-TREFFPUNKT ZITTAU

Neustadt 18 | 02763 Zittau

CD STUDIO ZITTAU

Markt 13 | 02763 Zittau

TOURIST-INFORMATION LÖBAU

Altmarkt 1 | 02708 Löbau

REISEBÜRO HERRNHUT

Löbauer Straße 14a | 02747 Herrnhut

POKLADNA MĚSTSKÉHO DIVADLA VARNSDORF

Partyzánů 1442, 407 47 Varnsdorf

MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM VARNSDORF

Otáhalova 1260, 407 47 Varnsdorf

MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO RUMBURK

Lužické nám. 103, 408 01 Rumburk

DŮM ČESKÉHO ŠVÝCARSKA

Křínické nám. 10, 407 46 Krásná Lípa

MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM ŠLUKNOV

Zámek, Zámecká 642, 407 77 Šluknov

MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM JIŘETÍN POD JEDLOVOU
nám. Jiřího 300, 407 56 Jiřetín pod Jedlovou

**Eintrittskarten für das Konzert mit Thomas Stelzer and
Friends können nur an den deutschen Vorverkaufsstellen
erworben werden.**

**Vstupenky na koncert Thomas Stelzer and Friends lze
zakoupit pouze na předprodejních místech v Německu.**

12.

OKTOBER
RIJEN

Laco Deczi & Celula New York

(SVK, USA) | (Latin, Rock, Jazz, Funk)

Městské divadlo Varnsdorf | 20:00

Partyzánů 1442, 407 47 Varnsdorf



Seit mehr als 30 Jahren ist Laco Deczi mit seiner Band Celula als Schatzgräber im Schmelztiegel New York unterwegs, um seinem Instinkt für junge, hochkarätige Musiker zu folgen. Immer wieder gelingt es ihm, mit kräftigen Rhythmen fetzigen Latin- und Rockjazz zu zelebrieren. Bei seinen Balladen beweist er, wie meisterhaft und einfühlsam seine Kompositionen sind und wie er sie spielend umzusetzen versteht.



Více než 30 let se Laco Deczi se svou skupinou Celula pohybuje jako zlatokop v tavicím kotlíku New Yorku, kde následuje svůj instinkt pro hledání mladých a znamenitých muzikantů. Jeho hudba je charakteristická údernými rytmy, pomocí nichž vytváří strhující koncertní show plnou skvělého latinského jazzu a jazzrocku. Nejpřesvědčivější je pak ve svých baladách, při kterých nejlépe vychází najevo preciznost a zároveň procítěnost jednotlivých kompozic a jejich interpretace.



Vstupné/ Eintrittspreis: 250 Kč/ 10 €
Kartenvorverkauf/ Předprodej – Seite/ Str. 18
info: www.lacodeczi.com

13.OKTOBER
RIJEN

Aga Derlak Trio

(PL) | (American Jazz, Modern Piano Jazz)

Alte Webschule | 20:00

Waltersdorfer Straße 75, 02779 Großschönau



Das feingeschliffene Trio um Agnieszka Derlak tritt in die Fußstapfen des American Jazz, wobei Standards, moderne Melodien und gefühlvoll tiefgehende Balladenkunst einmünden in einen unverwechselbaren „zeitgenössischen Piano Jazz mit abenteuerlichem, aber nie schwer verdaulichem ‚avantgardistischen‘ Liedmaterial, der europäischer nicht sein könnte und dennoch international angelegte Messlatten überspringt.“ (A. Schiffmann)

Vynikající polské trio v čele s Agnieszkou Derlak kráčí ve šlépějích amerického jazzu. Standardní skladby, moderní melodie a především cituplné a hluboké balady proměňuje v nezaměnitelný „současný piano-jazz. Písňový materiál, který hledá v zapadlých koutech duše, působí sice trochu avantgardně, přes-to je lehce stravitelný a překračuje kvalitativně velmi vysoko nastavenou světovou laťku.“ (A. Schiffmann)



Abendkasse/ Vstupné: 13 €, Ermäßigt/ snížené 7 €
Kartenvorverkauf in der Touristinformation Großschönau/
Předprodej vstupenek v Informačním centru ve Großschönau
info: www.agaderlaktrio.com

14.OKTOBER
RIJEN

Original Vintage Orchestra

(CZ) | (Vintage Jazz)
Tanzkonzert/ Taneční zábava**Lidová zahrada | 20:00**

Karlova 702, 407 47 Varnsdorf



Die Original Vintage Orchestra mit dem fantastischen Sänger und Saxophonisten Petr Kroutil an der Spitze präsentieren dem Publikum, was ein Tanz-Jazz-Abend ist. Das Ensemble wird ergänzt um Chuck Wansley, dem berühmten Musikstar und Sänger aus Los Angeles. Wer nicht „auf die alte Art und Weise“ tanzen kann, braucht sich keine Gedanken zu machen. Im Programm treten auch professionelle Tänzer auf, die zeigen, wie man es richtig macht!

Original Vintage Orchestra v čele se skvělým zpěvákem a saxofonistou Petrem Kroutilem předvádí publiku, co je to jazzová tanečnírna. Soubor doplňuje velká hudební hvězda z Los Angeles, slavný zpěvák Chuck Wansley. Kdo neumí tančit „po staru“, nemusí se bát. V programu vystoupí i profesionální tanečníci, kteří ukáží, jak na to!

Infos für das Busshuttle auf/ Informace o kyvadlové dopravě naleznete na:

www.mandaujazz.de | www.mandavajazz.cz



Abendkasse/ Vstupné: 200 Kč/ 8 €
Kartenvorverkauf/ Předprodej: Seite/ strana 18
info: www.vintageorchestra.com



MARTA KUBIŠOVÁ

Marta naposledy

25. října/ Oktober 2017 | 19:00 hodin/ Uhr
Městské divadlo Varnsdorf

Vstupné/ Eintrittspreis: 490 Kč, 590 Kč, 690 Kč



SNT production s.r.o.

SOUNDS OF LIEDERMACHING IV

**FELIX MEYER &
ERIK MANOUZ**

LANDSTRASSEN MUSIK TOUR 2017 MIT SUPPORT:
KIRBANU (AUSTRALIEN) | DREI AKKORDEMANN (BÖBLITZ)

**11.11.2017 KRONENKINO
ZITTAU**



Einlass: 18:30 Uhr Beginn: 19:00 Uhr
Kronenkino Zittau, Äußere Weberstr. 17
Eine Veranstaltung der Hillerschen Villa gGmbH



Willkommen zum
22. Mandaujazz
Festival

Vítejte na
22. ročníku festivalu
Mandava Jazz

Veranstalter / Pořadatelé

HILLERSCHE VILLA
SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK

Hillersche Villa gGmbH
Klienebergerplatz 1, Zittau

S RADOSTÍ

S radostí, z. s.,
Plzeňská 1261, 407 47 Varnsdorf

Sponsoren und Partner / Sponzoři a partneři

 Stiftung der Sparkasse
Oberlausitz-Niederschlesien

ENSO

Kulturstiftung
des
Freistaates
Sachsen



město
varnsdorf



Ústecký kraj



Státní fond kultury ČR

Zittau



Te **x** tildorf
Großschönau

**MĚSTSKÉ
DIVADLO
VARNSDORF**



**FREI
RAUM
ZITTAU**

kronen kino

www.koksh.de
lokale Außenvertretung

Ordnungsamt & Markt- und
Gewerbeamt
Zittau

**GERHART
HAUPTMANN
THEATER**



kulturfabrik
MITTELÄNDERECK

kultuRRaum
OBERLAUSITZ-NIEDERSCHLESSEN

LIDOVÁ ZAHRADA

**ROZ
KOK**
KULTURRAUM

